



Città di Lugano
Amministrazione generale

Supporto autorità
Piazza della Riforma 1
6901 Lugano
Switzerland

t. +41 58 866 70 11
cancelleria@lugano.ch
www.lugano.ch

Risoluzione municipale
del 02 luglio 2026

E-mail
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Onorevole Signor
Luca Campana

Lugano, 3 luglio 2026

Interrogazione no. 1613 - "A quando una via per Battista"

Onorevole Signor Campana,

in riferimento alla sua interpellanza no. 4377 del 2 aprile 2026 trasformata in interrogazione (no. 1613) il 23 giugno 2026, presentata unitamente ad un'altra cofirmataria, rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *È a conoscenza del valore storico, economico e sociale rappresentato dalla figura di Battista Beretta Piccoli e dalla Conceria Beretta Piccoli per la Città di Lugano?*
Il Municipio è a conoscenza dell'importanza storica della famiglia Beretta Piccoli e della loro conceria per la Città di Lugano.
2. *Intende riconoscere formalmente tale contributo attraverso l'intitolazione di una via, piazza o altro spazio pubblico a Battista Beretta Piccoli?*
Negli ultimi anni sono state presentate più richieste volte a dedicare una via alla famiglia Beretta Piccoli o a uno dei suoi membri e, nel corso del 2025, l'On. Sara Beretta Piccoli ha sollecitato aggiornamenti a quattro riprese.

A tali richieste è sempre stata confermata la posizione espressa nel dicembre 2023 e ribadita nel febbraio 2025, secondo cui un'eventuale intitolazione sarebbe stata valutata nell'ambito di un futuro intervento sullo stradario di Viganello, previa valutazione della Commissione stradario e decisione municipale.

Nell'agosto 2023 il Patriziato di Lugano aveva proposto l'intitolazione di una via al dott. med. Francesco Beretta Piccoli (1916-2010). La Commissione stradario ha espresso un preavviso negativo, ritenendo che la sua memoria fosse riferita a una sola generazione. La proposta è stata riesaminata nel dicembre 2023 alla luce dell'interrogazione no. 1365 del 25 ottobre 2023 dal titolo "Una strada intestata per ricordare la storia di Lugano grazie alla famiglia Beretta Piccoli". In tale occasione il Municipio ha ritenuto percorribile questa ipotesi nell'ambito del progetto di eliminazione dei dopponi nello stradario comunale.

La Commissione stradario ha tuttavia espresso preavviso negativo, ribadendo l'orientamento, già adottato in precedenza, di evitare l'intitolazione di vie a famiglie. Contestualmente, la Commissione ha stabilito di ritenere il nome di Battista Beretta Piccoli (1902-1955), sindaco di Viganello dal 1948, come prioritario per una futura dedica di un'area di circolazione a Viganello a una persona.



Tale decisione, adottata dal Municipio nella sua seduta del 15 gennaio 2026, non comporta un'intitolazione immediata, ma consente di considerare il suo nome qualora si rendesse necessario denominare una nuova via o risolvere un doppione nello stradario comunale.

3. *In caso affermativo, quali sono i tempi e le modalità previste per procedere a tale intitolazione?*

Al momento non è possibile definire delle tempistiche per la messa in opera di questa intitolazione.

4. *In caso negativo, per quali motivi non si ritenga opportuno procedere in tal senso, considerando anche la risposta al punto 4 dell'interrogazione no. 442 del 2014?*
Per la risposta alla seguente domanda si rimanda alle risposte precedentemente fornite.

Il tempo impiegato per l'elaborazione della risposta al presente atto ammonta complessivamente a 1.5 ore.

Voglia gradire, Onorevole Signor Campana, l'espressione dei nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Michele Foletti



Il Segretario comunale

Robert Bregy

Copia per conoscenza:
Consiglio Comunale
Municipio
Cultura
Pianificazione, ambiente ed energia, mobilità